C19/02/0067

APPLICA	ATION FOR	M FOR ASSISTANCE आवेदन प्रारूप	(Health (स्वास्थय		Koshika
PLICATION No. :		15 0771	APPLICATION DATE	4-102/19	Building block of life.
ME of APPLICANT : DOG NO THE	Lila		AGE-YEARS H	यु-वर्ष sex सिंग	G- 63
THER'S SPOUSE'S NAM	C)	unni Lal	ess वर्गात अवस्थित प	-	LEL NO
illage -	Bas	tirbul Notar	104, - 513	Man E G 127 13041	preof. Partof
134		MANENT RESIDENCE ADDR	ESS : स्थाई आवासीय पत		preof. Postof 0771 Lila Devi
		HB HOOVE		- Conference	
CCUPATION:				MARRIED (RATION) / UNMARRIED (SIGNIFER)  (Attach Proof of Income)	
OTAL ANNUAL INCOME हुल धार्षिक आय	030	500		(आय का सास्य स	ere) Na
No. स्थाई खाता संख्या YOU AN INCOME TA	WARRESTEE /T	ick whichever is applicable):	Yes/I	No. 181	
ह आप आय कर राज है	(जा मान्य हा उस	पर सही का निशान लगाये।	FAMILY DETAILS THE	शर विवरण	Relation with Applicant
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम		Age (Years) তমু (বর্গ)	Gender ਇਸੰਧ	आवेदक के साथ सम्बंध
904 (10A)	1	KChand	30	m	San
-0				M	
<b>②</b>	Suzen		35		Sign
		BASIS for REQUESTING सहायता के लिये 1	g ASSISTANCE (Tick wh विनति आधार	ichever is applicable)	40.00
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अपन पत्र की खारा प्रति संसन्त करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Co आन्य अन्य वर्ग प्रमाण प (प्रमाण पत्र की खाया प्रति संश	प्रयासिक कार्य		Any Other Basis/Proof अन्य कोई सास्य
1		"PURPOSE HEIGH	er for REQUESTING ASS हेतु किये गये विनती का	BISTANCE: डद्देश्य:	
Sr. No.		7700	Madical Reports/Pr	escriptions Attached	
क्रम संख्या	अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन				
CD	Diagnosis - RE - IMSC				
44			TE -	* 1/13	
	Surgery - RE - SICS + IOL				
(2)				1000	
(3)	-		- 1 - 2	PO TOTAL	
(5)				DEET from OTHER SOUR	CES
(5)			हाई अन्य सहायता (कस) ०		
Sr. No.		इस उद्देश्य के हेतू व NAME of OTHER	SOURCE		CES ? T of ASSISTANCE BEING AVAILED शो गई सहायता संशो
Sr. No. क्रम संख्या	SCE	इस उर्देश्य के हेतू व NAME of OTHER अन्य स्थोत का	SOURCE		T of ASSISTANCE BEING AVAILED

## DECLARATION by APPLICANT: अस्तिक द्वारा भोगना पत:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में पोषण करत हूँ कि इस प्रक्रण में दिये गये सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य जया जात है तो मेरी महायत निरात की जा सकती है।
- 2) भेरे द्वार जो सहायता तरि "कॉशिका फाउन्जेशन", से ली जा जो है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकृप में मठ गया है।
- मैं पुष्ट करता है कि दिस सहायत हेतु यह प्रार्थन की गई है, उस रिंग का अधिक या सकत हिस्सा किसी अन्य झोठनियोजक/बीम कम्पनी से न तो लिया है और न ही परिच्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अलेहक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने हमताका या आंगते की साथ समासका, मैं (आवेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा दाय, पता, फोटी और तो विकरण इस प्रपत्न में भोषित है, उसे "कांशिका" एसम् न्यासी, यान, व्यापनात्र्या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए "कांशिका फाउडोसन" य न्यासी अधिकृत है।
- 2) थै (आवंदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा श्राम, पता, फोटो और विकरण जो कि सहाथता के उद्देश्यों से प्राधित है पुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाताः इस सम्बंध में "कोतितवा" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय और बाण्यकारी होता।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के इस्ताधर या अंग्रुटे का निशान



Right

## AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल क्षत करत)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

T) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confilmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assistance sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हणां अधिवृत, हस्ताक्ष्मी की ओर से चानलेगोगी को "कोशिक पाउन्देशन" से थिटिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इस्पाता) निम्न प्रकार से मान्य य स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो व्यक्तिया और न ही चिक्य में दिलिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य रखेत से उक्त सेपी-पामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि इमने "कोशिका काउन्देशन"

से सिकारिश/विजीट उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका पाउन्देशन" इस परंद हेतु कि है। चिंद "कोशिका फाउन्देशन" इस सहायता विनात अगितक सकल होतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पाताल किसी आन्य पा किसी अन्य सन्सायन से सहायता लेने का अधिकार सुर्धित रखता है। इस पूर्णि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय गरंद उक्त सेपी-पामले हेतु किसी गैर सावारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगाशीरी।

2. "क्षीरिका फाउन्देशन" से ली गई सहायश केवल विविच प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गर्न उपनार/क्रिया कर पुनान रोगी एमं इरम्पताल को बीच का विक्य है और "क्षीरिका फाउन्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दक्षण पड़ी है। इसलावे इस्पताल में रोगी के इलाव मुखा और आने जाने की सारी निर्म्मेदारी रोगी एवं इस्पताल को होगी और "क्षीरिका" की कोई प्रमिका या विष्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तुति Dr. Dharm Singh Date of Surgery (Name, Designation & Stand of Authorised Signatory on Dehalto( Mosphal) ऑपरेशन की तारीख S COPHTHAL 04/02/19 (Name of Or & Regp. No @b Stamp) डाक्टर कुट ग्रीन के प्रस्तीकर व ग्रीन, न नाइ व प्रश्ने इस्पेतेल अधिकृत अधिकारी आनारिक उपयोग हेत् FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 2 SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यामी इस्ताधर 2 न्यांसी इस्ताक्षर 1